

“Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları”nın təsdiq edilməsi haqqında

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ NAZİRLƏR KABİNETİ QƏRAR

“Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarəti haqqında” Konvensiyanın (CİTES) iştirakçısı olan dövlətlərin 2004-cü il oktyabrın 2-14-də Tailandın Banqkok şəhərində keçirilmiş 13-cü konfransında qəbul olunmuş 13.81 nömrəli Qərarının müddəalarını nəzərə alaraq Azərbaycan Respublikasının Nazirlər Kabineti **qərara alır**:

1. «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları» təsdiq edilsin
2. Bu qərar imzalandığı gündən qüvvəyə minir.

Azərbaycan Respublikasının Baş naziri
A. RASİ-ZADƏ

Bakı şəhəri, 7 yanvar 2009-cu il

2

Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin
2009-cu il 7 yanvar tarixli 2 nömrəli qərarı ilə
təsdiq edilmişdir

Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları

I. Ümumi müddəalar

1.1. Bu Qaydalar Azərbaycan Respublikasının qoşulduğu «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarəti haqqında» Konvensiyanın iştirakçısı olan dövlətlərin 2004-cü il oktyabrın 2-14-də Tailandın Banqkok şəhərində keçirilmiş 13-cü konfransında qəbul olunmuş 13.81 nömrəli Qərarına əsasən Konvensiyanın həyata keçirilməsini təmin etmək məqsədi ilə hazırlanmışdır.

1.2. Bu Qaydalar «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarəti haqqında Konvensiya»nın I, II və III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrində qeyd olunan yabanı flora və vəhşi fauna növlərinin, onların hissələrinin və derivatlarının beynəlxalq ticarətini tənzimləyir.

1.3. Bu Qaydalarda istifadə olunan terminlər və anlayışlar aşağıdakı mənalara ifadə edir:

1.3.1. Konvensiya - «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarəti haqqında» Konvensiya (CİTES);

1.3.2. mənşə ölkəsi - bu və ya digər növün vəhşi təbii mühitdən əldə edildiyi, doğulduğu, süni yolla yetişdirildiyi və ya artırıldığı ölkə, onları dənizdən introduksiya edən ölkə;

1.3.3. növ - heyvan və bitkinin istənilən növü, yarım növü və ya onların coğrafi mühitə uyğunlaşmış populyasiyaları;

1.3.4. derivat - heyvan və bitki növlərinin həyat fəaliyyətinin məhsulları;

1.3.5. nümunə - Konvensiyanın I, II, III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş canlı və ya cansız heyvan və ya bitki növləri, həmçinin müşayiətedici sənəddən, qabından, markirovkasından, etiketindən, yarlığından və ya digər asan tanınan əlamətlərindən müəyyən edilən hər hansı heyvan və bitkinin hissəsi və ya derivatı;

1.3.6. dənizdən introduksiya - nümunələrin hər hansı dövlətin yurisdiksiyası altında olmayan dəniz sahələrindən Azərbaycana gətirilməsi;

1.3.7. beynəlxalq ticarət - dənizdən introduksiya və «Azərbaycan Respublikasında idxal-ixrac əməliyyatlarının tənzimlənməsi Qaydaları» ilə müəyyən edilən hər hansı ixrac, təkrar ixrac və idxal;

1.3.8. tranzit - Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyində xüsusi olaraq nəzərdə tutulmayan hallarda gömrük orqanlarının nəzarəti altında qalmaqla, beynəlxalq ticarətin obyektini olan nümunənin ölkə daxilində daşınması;

1.3.9. qeyri-sərbəst şəraitdə artırılmış - qeyri-sərbəst mühitdə cütləşmiş və ya digər yolla qamətlərini ötürmüş valideynlərdən qeyri-sərbəst mühitdə alınmış yeni nəsil (o cümlədən yumurta);

1.3.10. süni yetişdirilmiş - insan tərəfindən nəzarət altında toxumlardan, çilingərdən, şişkinlik əmələ gətirən toxuma və hüceyrələrdən, habelə zoğlardan yetişdirilmiş bitkilər;

1.3.11. inzibati orqan - Konvensiyanın IX maddəsinə müvafiq təyin edilmiş milli inzibati orqan;

1.3.12. elmi orqan - Konvensiyanın IX maddəsinə müvafiq təyin edilmiş milli elmi orqan;

1.3.13. icazə/sertifikat - nümunələrin Azərbaycan Respublikasının ərazisinə idxalı, dənizdən introduksiyası, habelə respublikadan ixracı və təkrar ixracı üçün inzibati orqan tərəfindən verilən sənəd;

1.3.14. şəxsi əşyalar və ya məişət predmetləri - mülkiyyət hüququnun bir hissəsi olan və şəxsə məxsus cansız nümunələr, hissələr və derivatlar.

1.4. Bu Qaydalar Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasının suveren hüquqları və yurisdiksiyası şamil olunan bölməsi də daxil olmaqla, Azərbaycan Respublikasının bütün ərazisində, mülkiyyət formasından və tabeliyindən asılı olmayaraq, istənilən fiziki və hüquqi şəxslərə, Konvensiyanın I, II və III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş bütün heyvan və bitki növlərinə, onların hissələrinə və derivatlarına, nümunələrin Konvensiya üzvü olan və olmayan ölkələrlə beynəlxalq ticarətinə şamil edilir.

15. Konvensiya ilə müəyyən edilmiş şərtlər bu Qaydalardan fərqli olduqda, Konvensiyanın müddəaları tətbiq edilir.

16. Bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə müxtəlif heyvan və bitki növlərinin daxil edilməsi və ya çıxarılması elmi

orqanın rəyi və inzibati orqanın təklifinə əsasən Azərbaycan Respublikasının Nazirlər Kabineti tərəfindən həyata keçirilir.
1.7. Bu Qaydalar Azərbaycan Respublikasının «Qırmızı Kitab»na daxil edilmiş fauna və flora növlərinə şamil edilmir.

II. İnzibati və elmi orqanların səlahiyyətləri

2.1. İnzibati orqan:

2.1.1. Azərbaycan Respublikasının ərazisində Konvensiyada nəzərdə tutulan səlahiyyətləri icra edir və Konvensiyanın məqsədlərinin həyata keçirilməsini təmin edir;

2.1.2. Konvensiya ilə müəyyən edilmiş qaydada elmi orqanın rəyinə əsasən icazə/sertifikatını verir və ya verməkdən imtina edir, onlara zəruri hesab etdiyi şərtləri qoyur, verdiyi hər hansı icazə/sertifikatını etibarsız elan edir, geri alır və dəyişdirir;

2.1.3. nümunələrin ixracı, təkrar ixracı və idxalı üçün digər dövlətlərin inzibati orqanları tərəfindən verilmiş və istifadə edilmiş müvafiq icazə/sertifikatı toplayır, xətm edir və saxlayır;

2.1.4. bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin qorunması ilə əlaqədar qanunvericiliyin icrasının təmin edilməsi sahəsində digər müvafiq orqanlarla əməkdaşlıq edir;

2.1.5. Konvensiyanın həyata keçirilməsi ilə əlaqədar qəbul edilməli tədbirlər barədə dövlət orqanlarına zəruri tövsiyələr verir;

2.1.6. Konvensiyanın, Konvensiya tərəflərinin konfranslarının qətnamələri və Konvensiya Katibliyinin qərar və tövsiyələrini icra edir;

2.1.7. nümunələrin beynəlxalq ticarəti barədə illik hesabatlar hazırlayır və Konvensiya Katibliyinə təqdim edir.

2.2. Elmi orqan:

2.2.1. nümunələrin ixracının həmin növün həyatı üçün təhlükəli olub-olmaması barədə rəy verir;

2.2.2. hər hansı növün populyasiya şəraiti tələb etdiyi hallarda, həmin növün ixracı üçün icazə/sertifikatının verilməsinin məhdudlaşdırılması barədə inzibati orqana tövsiyələr verir;

2.2.3. bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş hər hansı növün eyniləşdirilməsinə dair əyani vəsait hazırlayır;

2.2.4. götürülmüş nümunələrdən istifadə haqqında qərar çıxarılması ilə əlaqədar rəy verir;

2.2.5. növlərin mühafizəsinə dair istənilən məsələlərlə əlaqədar inzibati orqana məsləhətlər verir;

2.2.6. Konvensiya tərəflərinin konfransının qətnamələrində nəzərdə tutulan vəzifələri yerinə yetirir.

2.3. İnzibati orqan bu Qaydaların müddələrinin həyata keçirilməsinin təmin edilməsi üçün digər müvafiq icra hakimiyyəti orqanları ilə əməkdaşlıq edir.

2.4. İnzibati orqanın, habelə Dövlət Gömrük Komitəsinin, Dövlət Sərhəd Xidmətinin və Azərbaycan Respublikası Daxili İşlər Nazirliyinin vəzifəli şəxsləri qarşılıqlı əməkdaşlıq etməklə, bu Qaydaların pozulduğu hallarda, qanunvericiliyə uyğun olaraq aşağıdakıları həyata keçirə bilərlər:

2.4.1. bu Qaydaların pozulması ilə məsuliyyət yaradan əməllərin törədilməsi şübhə doğuran sənədləri, obyektləri, predmetləri və s. qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş qaydada götürmək;

2.4.2. bu Qaydaların müddələrinin pozulması ilə saxlanılan hər hansı nümunənin yerləşdiyi güman edilən binalara və nəqliyyat vasitələrinə qanunvericiliyə uyğun olaraq baxış keçirmək və nümunələrə aid istənilən sənədlərlə tanış olmaq;

2.4.3. bu Qaydaların müddələrinin pozulması ilə daşınması, əldə edilməsi və ya alqı-satqı predmeti olması güman edilən nümunələrlə tanış olmaq;

2.4.4. qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş qaydada digər tədbirlər görmək.

III. İcazə/sertifikatın verilməsi qaydaları və şərtləri

3.1. Nümunələrin beynəlxalq ticarəti üçün icazə/sertifikatı almaq istəyən fiziki və ya hüquqi şəxslər ərizə ilə inzibati orqana "Lisensiyalar və icazələr haqqında" Azərbaycan Respublikası Qanununun 18.1-ci maddəsinə uyğun olaraq müraciət edirlər.^[1]

3.2. Müraciətdə fiziki şəxslərin adı, atasının adı, soyadı, şəxsiyyətini təsdiq edən sənədin surəti, hüquqi şəxslərin isə tam adı, hüquqi və faktiki ünvanı, telefon nömrələri, habelə beynəlxalq ticarəti nəzərdə tutulan nümunələr barədə ətraflı məlumatlar göstərməlidir.

3.3. Konvensiyanın I, II və III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş nümunələrin ixracı üçün icazə almaq barədə ərizəyə aşağıdakı sənədlər əlavə edilməlidir:

3.3.1. nümunələrin Azərbaycanın hüduqları daxilində əldə edilməsi (tutulması, vurulması, yığılması) barədə təsdiqedic sənədin surəti və dəyişmə, alqı-satqı, bağışlama, vərəsəlik yolu ilə əldə edilən nümunələrin təbii mühitdən götürülməsinin qanuniliyini təsdiq edən sənədlər;

3.3.2. Konvensiyanın I, habelə bu Qaydaların 1 nömrəli əlavəsinə daxil edilmiş nümunələrin ixrac olunacaq ölkənin inzibati orqanı tərəfindən həmin nümunənin idxalına verilmiş icazə/sertifikatın surəti;

3.3.3. elmi orqanın rəyi;

3.3.4. baytarlıq və fitosanitar normalara cavab verdiyini təsdiq edən sənədlər;

3.3.5. Konvensiyanın I və bu Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş nümunələrin süni şəraitdə yetişdirilməsini (onun valideynlərinin 2-ci nəslə barədə məlumatlar göstərməklə) təsdiq edən sənədlərin surətləri.

3.4. Konvensiyanın I, II və III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş nümunələrin Azərbaycan Respublikasından təkrar ixracı üçün icazə almaq barədə ərizəyə aşağıdakı sənədlər əlavə edilməlidir:

3.4.1. nümunələrin təkrar ixracına icazə/sertifikatın alınması zamanı bu qaydaların 3.3-cü bəndin 3.3.3-cü yarımbəndindəki elmi orqanın rəyi istisna olmaqla, həmin bənddəki sənədlər ərizəyə əlavə edilir.

3.5. Konvensiyanın I əlavəsinə daxil edilmiş nümunələrin Azərbaycan ərazisinə idxalı üçün icazə/sertifikatın alınmasına dair ərizəyə elmi orqanın rəyi əlavə edilir.

3.6. Konvensiyanın II və III əlavəsinə daxil edilmiş nümunələrin idxalına icazə/sertifikatın verilməsi tələb olunmur.

3.7. Nümunələrin Azərbaycan ərazisinə introduksiyası üçün icazə/sertifikatın alınmasına dair verilən ərizəyə aşağıdakı sənədlər əlavə edilməlidir:

3.7.1. elmi orqanın rəyi;

3.7.2. baytarlıq və fitosanitar normalara cavab verdiyini təsdiq edən sənədlər.

3.8. İcazə/sertifikatı almaq barədə ərizəyə əlavə edilmiş sənədlərdə çatışmazlıqlar və uyğunsuzluqlar aşkar edildikdə, 3 (üç) iş günü ərzində ərizəçiyə yazılı məlumat verilir və məlumatda sənədlərdəki çatışmazlıqlar və uyğunsuzluqlar konkret göstərilir. Ərizədə bütün zəruri hallar göstərilmişdirsə və zəruri materiallar əlavə edilmişdirsə, ərizə təqdim edildiyi gündən 5 (beş) gün müddətində bu Qaydaların tələblərinə uyğun olaraq baxılır və imtina üçün əsas olmadıqda icazə/sertifikatı verilir.

3.9. İcazə/sertifikatın verilməsindən imtina edildikdə, bu barədə ərizəçiyə əsaslandırılmış yazılı məlumat verilir. Ərizəçi imtina ilə əlaqədar qanunvericiliyə uyğun olaraq məhkəməyə müraciət edə bilər.

3.10. Konvensiyanın I, II və III və bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş nümunələrin ticarəti aşağıdakı şərtlərə cavab verdikdə həyata keçirilə bilər:

3.10.1. ixrac və ya təkrar ixracın, habelə introduksiyanın obyektı olan canlı nümunələrin Konvensiyanın canlı nümunələrinin daşınması ilə bağlı rəhbər prinsiplərinə əməl olunduqda;

3.10.2. canlı nümunələrin hava nəqliyyatı ilə daşınması hallarında, heyvanların zədələnməsi, həyatlarının təhlükəyə məruz qalması və ya onlarla amansız rəftar riskinin minimuma endirilməsini nəzərdə tutan Beynəlxalq Hava Nəqliyyatı Assosiasiyasının canlı nümunələrin daşınması barədə tələbləri yerinə yetirildikdə;

3.10.3. Konvensiyanın I və bu Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələrinin idxalı və ya dənizdən introduksiyası kommersiya məqsədləri üçün istifadə edilmədikdə;

3.10.4. Konvensiyanın II əlavəsinə daxil edilmiş hər hansı növü ixrac edən dövlətin inzibati orqanı tərəfindən ixrac və ya təkrar ixrac üçün icazə/sertifikatı verildikdə;

3.10.5. Konvensiyanın III əlavəsinə daxil edilmiş növlərin Azərbaycan ərazisinə idxalı zamanı növü ixrac edən ölkənin mənsubiyyəti barədə sertifikat təqdim olunduqda;

3.10.6. Konvensiyanın III əlavəsinə daxil edilmiş növlərin Azərbaycan ərazisinə idxalı zamanı, əgər ixrac Konvensiyanın III əlavəsinə daxil olunmasını təklif etmiş ölkədən həyata keçirilirsə, həmin ölkənin inzibati orqanı tərəfindən növün ixrac olunmasına verilmiş icazə/sertifikatı təqdim olunduqda.

3.11. Konvensiyanın III əlavəsinə daxil edilmiş növlərin ticarəti üçün elmi orqanın rəyi tələb olunmur.

3.12. Bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələrinin beynəlxalq ticarəti məqsədi ilə icazə/sertifikatın verilməsi müvafiq olaraq Konvensiyanın I və II əlavələri üçün müəyyən edilmiş şərtlərə uyğun olaraq həyata keçirilir.

3.13. Konvensiyanın I və II, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil olan və qeyri-sərbəst şəraitdə artırılmış və ya süni yolla yetişdirilmiş bitki və heyvan növlərinin nümunələri beynəlxalq ticarətin obyektı ola bilər.

3.14. Konvensiyanın I və bu Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin qeyri-sərbəst şəraitdə artırılan və ya süni yolla yetişdirilən nümunələrinin beynəlxalq ticarəti Konvensiyanın II və bu Qaydaların 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlər üçün müəyyən olunan qaydada həyata keçirilir.

3.15. Nümunələrin bu Qaydalara müvafiq beynəlxalq ticarəti üçün müəyyən edilmiş şərtlər aşağıdakılara tətbiq olunmur:

3.15.1. nümunələrin Azərbaycan ərazisindən gömrük nəzarəti altında tranzit daşınmasına;

3.15.2. ixrac və ya təkrar ixrac edən ölkənin inzibati orqanı nümunələrin Konvensiyanın və bu Qaydaların şərtlərinin tətbiq olunmasından əvvəl əldə edilməsinə əmin olunduqda;

3.15.3. alimlər və ya elmi təşkilatlar arasında inzibati orqan tərəfindən verilmiş və ya təsdiq edilmiş yarlıqları olan herbari, digər konservləşdirilmiş, qurudulmuş, xüsusi mayədə qoyulmuş muzey eksponatların, canlı bitki nümunələrinin mübadiləsi, müvəqqəti istifadəsi, bağışlanması, habelə kommersiya məqsədi daşımayan barter hallarına;

3.15.4. Konvensiyanın I və bu Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş şəxsi və ya məişət əşyalarına (əgər onlar sahibi tərəfindən başqa ölkədə əldə edilərək şəxsin (sahibinin) daimi yaşadığı ölkəyə idxal edilmirsə);

3.15.5. Konvensiyanın II və bu Qaydaların 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş şəxsi və ya məişət əşyalarına (əgər onlar başqa ölkənin vəhşi təbiətindən əldə edilərək sahibinin daimi yaşadığı ölkənin ərazisinə idxal edilmirsə və nümunənin əldə edildiyi dövlətin inzibati orqanı onların ölkədən ixrac olunması üçün əvvəlcədən icazə tələb etmirsə);

3.15.6. səyyar sirklər, heyvanxana, zooloji bağlar və bitki sərgilərinə (əgər nümunələr qəbul edilmiş qaydada inzibati orqanda qeydiyyatda keçmişdirsə və ya nümunələr bu Qaydaların 3.15.2-ci bəndindəki kateqoriyaya aiddirsə, həmçinin inzibati orqan canlı nümunələrin daşınması və onlara qulluq edilən zaman mümkün zədələnmələrin, amansız rəftarın və həyatı təhlükə riskinin minimuma endiriləcəyinə əmindirsə).

IV. İcazə/sertifikatın tərtibi

4.1. Konvensiyanın I, II və III, habelə bu Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin beynəlxalq ticarəti zamanı bu Qaydaların 3 nömrəli əlavəsinə uyğun icazə/sertifikatı tərtib edilir.

4.2. İcazə/sertifikatı xüsusi blanklarda növlərin adları latın dilində qeyd olunmaqla, Azərbaycan və ingilis dillərində tərtib edilir.

4.3. İcazə/sertifikatın əsl və 3 nüsxəsi (surətləri) olmaqla tərtib edilir. İcazə/sertifikatın əsl ilə digər nüsxələrinin rəngləri fərqlənir və icazə/sertifikatın əslinə CITES-in nömrələnmiş markası yapışdırılaraq bütün nüsxələr inzibati orqanın rəhbəri tərəfindən imzalanır və möhürlə təsdiq edilir. Ərizəçiyə icazə/sertifikatın əsl və digər iki nüsxəsi təqdim edilir. Gömrük orqanları tərəfindən icazə/sertifikatın əslində və nüsxələrin birində müvafiq qeydlər aparılır və qeydiyyatı aparılmış nüsxələrdən biri gömrük orqanları tərəfindən götürülür. Üçüncü nüsxə ərizəyə əlavə edilmiş sənədlərlə birlikdə müəyyən olunmuş qaydada inzibati orqanda saxlanılır.

4.4. İcazə/sertifikatın surətlərinin heç biri əslinin əvəzinə istifadə edilə bilməz.

4.5. Nümunələrin hər partiyası üçün ayrıca icazə/sertifikatı tələb olunur.

4.6. Bir icazə/sertifikata üçdən artıq növün nümunəsi daxil edilə bilməz.

4.7. İcazə/sertifikata əlavə və düzəlişlər edilməsinə yol verilmir.

4.8. İcazə/sertifikatı verildiyi gündən aşağıdakı müddətdə qüvvədədir:

4.8.1. ixrac və təkrar ixrac üçün icazə/sertifikatı - 6 ay;

4.8.2. Konvensiyanın I və bu Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələrinin idxalı üçün icazə/sertifikatı - 12 ay;

4.8.3. Konvensiyanın II, habelə bu Qaydaların 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələrinin digər ölkənin ərazisindən ixrac və ya təkrar ixracı barədə müvafiq icazə/sertifikat əsasında verilən idxal üçün icazə/sertifikat-6 ay (müddət ixrac və ya təkrar ixrac sənədlərinin verildiyi gündən hesablanır);

4.9. İcazə/sertifikatı bu Qaydalarla müəyyən edilmiş müddətlərdə və yalnız icazə/sertifikatda göstərilən şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, digər şəxslərə verilə bilməz.

4.10. İcazə/sertifikatı nümunələr ixrac olunmazdan əvvəl alınmalıdır.

V. İcazə/sertifikatın ləğv olunması və ona xitam verilməsi

5.1. İcazə/sertifikatı aşağıdakı hallarda inzibati orqan tərəfindən ləğv edilir:

5.1.1. ərizəçi tərəfindən müvafiq müraciət edildikdə;

5.1.2. Konvensiyanın, Konvensiya tərəflərinin konfransının qətnamələrinin, bu Qaydaların, habelə idxal edildiyi ölkənin qanunlarının pozulması ilə verildiyi müəyyən edildikdə;

5.1.3. icazə/sertifikatın verilməsində bu Qaydalarla müəyyən edilmiş şərtlərinin pozulması baş verdikdə;

5.1.4. icazə/sertifikatı itirildikdə;

5.1.5. nümunə sahibi dəyişdikdə;

5.1.6. nümunə sahibi olan hüquqi şəxs ləğv edildikdə, fiziki şəxs öldükdə;

5.1.7. məhkəmənin müvafiq qərarı olduqda;

5.1.8. idxal edilən nümunənin onun ixrac olunduğu ölkənin qanunvericiliyinin pozulması yolu ilə ixrac edildiyi müəyyən edildikdə;

5.1.9. Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyində nəzərdə tutulmuş digər hallarda;

5.2. icazə/sertifikata aşağıdakı hallarda inzibati orqan tərəfindən xitam verilir:

5.2.1. etibarsız hesab edilmiş icazə/sertifikatı inzibati orqana təhvil verildikdə;

5.2.2. beynəlxalq ticarət üçün digər ölkələrin inzibati orqanları tərəfindən verilmiş icazə/sertifikatı qüvvədən düşdükdə;

5.2.3. Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyində nəzərdə tutulmuş digər hallarda.

VI. Bu Qaydaların pozulması nəticəsində götürülmüş nümunələrdən istifadə

6.1. Konvensiyanın tələblərinə müvafiq olaraq, götürülmüş nümunələr saxlanılmaq üçün inzibati orqana verilir.

6.2. Məhkəmənin qərarına əsasən və ya elmi orqanın rəyini nəzərə alaraq, inzibati orqan nümunələr barədə aşağıdakı qərarlardan birini qəbul edir:

6.2.1. sahibinə qaytarılması;

6.2.2. ixrac edildiyi ölkəyə qaytarılması (müvafiq dövlətin Konvensiya üzrə inzibati orqanı ilə məsləhətləşmələr apardıqdan sonra);

6.2.3. təbii mühitə buraxılması;

6.2.4. canlı nümunələrin qeyri-sərbəst şəraitdə və ya süni olaraq yaradılmış mühitdə saxlanılması və artırılması, cansız nümunələrin isə saxlanmaq üçün dövlət və ya bələdiyyə təşkilatlarına, təbiəti mühafizə, elmi, maarifçilik, mədəniyyət və tibbi məqsədlər üçün əvəzsiz verilməsi;

6.2.5. Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyi ilə müəyyən olunmuş qaydada satılması (bu Qaydaların 6.2.1-6.2.3-cü yarımbəndlərində nəzərdə tutulmuş qərarların həyata keçirilməsi mümkün olmadıqda);

6.2.6. öldürülməsi və ya məhv edilməsi (canlı nümunələr üçün *dövlət baytarlıq nəzarəti orqanının* rəyi olduqda).^[2]

6.3. Nümunələrin satışı Azərbaycan Respublikasının müvafiq qanunvericiliyində nəzərdə tutulmuş qaydada həyata keçirilir.

6.4. Nümunəni alan şəxsə inzibati orqan tərəfindən bu Qaydaların 4 nömrəli əlavəsində göstərilən formada Şəhadətnamə verilir. Şəhadətnamə nümunənin əldə edilməsinin qanuniliyini təsdiq edən sənəddir.

Şəhadətnamə nümunənin hər bir nüsxəsinə və ya partiyasına verilir.

6.5. Nümunənin sahibi dəyişdiyi halda, yeni sahib 3 (üç) həftə ərzində əvvəlki sahibin Şəhadətnaməsini və nümunənin yeni sahibinə verilməsi faktını təsdiq edən sənədləri inzibati orqana təqdim etməklə öz adına Şəhadətnamə almalıdır.

Nümunənin məhv olduğu (itirildiyi) hallarda onun sahibi 2 (iki) həftə müddətində bu barədə inzibati orqanı məlumatlandıraraq Şəhadətnaməni qaytarmalıdır.

'Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna
və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin
tənzimlənməsi Qaydaları"na

1 nömrəli əlavə

FAUNA (HEYVANLAR)

MAMMALIA (MƏMƏLİLƏR)

CHIROPTERA	YARASALAR
Rhinolophidae	Nalburun yarasalar fəsiləsi
Rhinolophus euryale	Cənub nalburunu
Miniopteridae	Uzunqanad yarasalar
Miniopterus schreibersii	Adi uzunqanad yarasa
Molossidae	Buldoq yarasalar
Tadarida teniotis	Bükükdodaq enliqulaq
RODENTIA	GƏMİRİCİLƏR
Hystriidae	Tirəndazlar
Hystrix leucura	Hindistan tirəndazı
CARNIVORA	YİRTİCİLƏR
Hyaenidae	Kaftarlar
Hyaena hyaena	Zolaqlı kaftar
Mustelidae	Dələlər
Vormela peregusna	Safsar
Felidae	Pişikkimilər
Felis libuca	Çöl pişiyi
Lynx lynx	Vaşağ
Otocolobus manual	Manul pişiyi
Panthera pardus	Bəbir
ARTIODACTYLA	CÜTDİRNAQLILAR
Bovidae	Boşbuynuzlular
Gazella subgutturosa	Ceyran
Rupicapra rupicapra	Köpgər, qarapaça
Capra aegagrus	Bezoar və ya qaya keçisi
Ovis orientalis	Muflon, dağ qoyunu

AVES (QUŞLAR)

Pelecaniformes	Qutankimilər
Pelecanidae	Qutanlar
Pelecanus	Qutan
Pelecanus onocrotalus	Çəhrayı qutan
Anseriformes	Qazkimilər
Anatidae	Ördəklər
Cygnus	Qulələk
Cygnus olor	Fısıldayan qulələk
Anser	Qaz
Anser erythropus	Ağqaz qaz
Anas (Marmaronetta)	Ördək (Mərməri)
Anas (Marmaronetta) angustirostris	Mərmər cürə
Galliformes	Toyuqkimilər
Phasianidae	Qırqovullar
Tetraogallus	Ular
Tetraogallus caucasicus	Qafqaz uları
Tetraonidae	Tetralar
Lyrurus mlocosiewiczzi	Qafqaz tetrası
Francolinus	Turac
Francolinus francolinus	Adi turac
Gruiformes	Durnakimilər
Rallidae	Sufərələri
Crex	Çivdimdik
Crex crex	Adi çivdimdik
Charadriiformes	Cüllütkimilər
Charadriidae	Bozcalar
Vanellochettusia	Ağquyruq
Vanellochettusia leucura	Çökükburun ağquyruq
Chettusia	Çökükburun
Chettusia gregaria	Çiğırqan çökükburun
Glarolidae	Haçaquyruqlar
Glareola	Haçaquyruq
Glareola nordmanni	Bozqır haçaquyruğu
Laridae	Qağayılar
Larus	Qağayı
Larus ichthyetus	Güləyən qağayı
Columbiformes	Göyərçinkimilər
Pteroclididae	Bağrıqaralar
Pterocles	Bağrıqara
Pterocles orientalis	Qaraqarın bağrıqara

REPTILIA (SÜRÜNƏNLƏR)

Testudines	Tısbağalar
Testudinidae	Quru tısbağaları
Testudo	Quru tısbağası
Testudo graeca	Aralıq dənizi tısbağası
Squamata	Pulcuqlular
Sauria	Kərtənkələlər
Agamidae	Kələzlər
Trapelus	Düzənlik kələzi
Trapelus ruderamus	Xarabalıq kələzi
Phrucocephalus	Girdəbaş
Phrucocephalus helioscopus	Yovşanlıq girdəbaş kərtənkələsi
Scincidae	Ssinklər
Trachylepis	Afrika mabuyası
Trachylepis septemtaeniatus Reuss.	On Asiya mabuyası
Ablepharus	Çılpaqqöz
Ablepharus bivittatus	Zolaqlı çılpaqqöz
Serpentes	İlanlar
Colubridae	Su ilanları
Elaphe	Dırmaşan təlxə
Elaphe longissima	Eskulap təlxəsi
Rhynchocalamus	Rinxokalamus
Rhynchocalamus melanosephalus	Qarabaş rinxokalamus
AMFIBIA (SUDA-QURUDA YAŞAYANLAR)	
Caudata	Quyuqlular
Salamandridae	Salamandralar
Tritrus Rafinesque	Triton
Tritrus vulqaris	Adi triton
Tritrus cristatus	Daraqılı triton
Anura	Quyruqsuzlar
Pelebatidae	Sarımsaqiyli qurbağalar
Pelobates wagler	Sarımsaqiyli
Pelobates suriacus	Suriya sarımsaqiyli qurbağası
Pelodutes Bonap.	Xaçıca
Pelodutes caucasicus	Qafqaz xaçıcısı
Procoela	Prosöllülər
Bufo	Quru qurbağaları
Bufo	Quru qurbağası
Bufo bufo	Adi quru qurbağası
FLORA (BİTKİLƏR)	
ALLIACEAE J. AGARDH.	SOĞANAQKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Nectaroscordum dioscoridis (Smith.) Stank.	Dioskorid nektaroscordumu
Nectaroscordum tripedale (Trautv.) Grossh.	Üçfütlü nektaroscordumu
APIACEAE LINDL.	KƏRƏVÖZKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Grammosciadium platycarpum Boiss. et Hausskn. (=Caropodium platycarpum (Boiss. et Hausskn.) Schischk.)	Oraqmeyvə qalxanək
Dorema glabrum Fisch. et C.A.Mey.	Çılpaq dorema
Ferula caucasica Korov.	Qafqaz ilankölgəsi
Zeravschania pauciradiata (Tamamsch.) M. Pimen. (=Peucedanum pauciradiatum Tamamsch.)	Azşüahlı zerafşaniya
Smyrniopsis aucheri Boiss.	Oşe lələklivəsi
Stenotaenia macrocarpa Freyn. et Sinth. ex Freyn, subsp. daralaghezica (Takht.) Takht. (= S. daralaghezica (Takht.) Schischk.)	İrimeyvə stenoteniya
AQUIFOLIACEAE BARTL.	ŞUMŞADKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Ilex hyrcana Pojark.	Hirkan şümşadı
ARALIACEAE JUSS.	SARMAŞIQQİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Hedera pastuchowii Woronow	Pastuxov daşsarmaşığı
ARISTOLOCHACEAE JUSS.	ZƏRAVƏNDKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Aristolochia bottae Jaub. et Spach	Bott zəravəndi
DRYOPTERIDACEAE CHING	AYDÖŞƏYİKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Dryopteris raddeana (Fomin) Fomin	Rade aydöşəyisi
ASTERACEAE DUMORT.	ASTERKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Cladochaeta candissima (Bieb.) DC.	Parlaq kladoxeta
Gundelia tournefortii L.	Turnefor qundeliyası
Pyrethrum kotschyi Boiss.	Koçi birəotusu
Scorzonera grossheimii Lipsch. et Vass.	Qrossheyim təkəsəqqalı
Telekia speciosa (Schreb.) Baumg.	Gözəl telekiya
AMARYLLIDACEAE J. ST.-HIL.	NƏRGİZÇİÇƏYİKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Sternbergia colchiciflora Waldst. et Kit.	Kolxidflora şternbergiyası

HAMAMELIDACEAE R. BR.	DƏMİRƏĞACKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Parrotia persica (DC.) C.A. Mey.	Dəmirəğac
HEMIONITIDACEAE PICHİ SERMOLII	HƏMİONİTİDKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Anogramma leptophylla (L.) Link	Nazikyarpaq anoqramma
HYPERICACEAE JUSS.	DAZI FƏSİLƏSİ
Hypericum formosissimum Takht.	Gözəl dazi
IRIDACEAE JUSS.	SÜSƏNKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Crocus caspius Fisch. et C.A.Mey.	Xəzər zəfəranı
Gladiolus halophilus Boiss. et Heldr.	Şoranyer qarğasoğanı
Iris acutiloba C.A.Mey.	İtikənarlı süsən
Iris camillae Grossh.	Kamilla süsəni
JUGLANDACEAE A. RICH. EX KUNTH	QOZKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Pterocarya pterocarpa (Michx.) Kunth ex I. Iljinsk.	Qanadmeyvə yalanqoz
LILIACEAE JUSS.	ZANBAQKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Fritillaria grandiflora Grossh.	İriçiçək laləvər
Lilium ledebourii (Baker) Boiss.	Ledebur zanbağı
Tulipa karabachensis Grossh.	Qarabağ dağlaləsi
HYACINTACEAE BATSCH	HİASİNTKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Muscari elegantulum Schchian	Qəşəng ilansoğanı
Ornithogalum hyrcanum Grossh.	Hirkan xıncılosu
Hyacintella atropatana (Grossh.) H. Mordak et Zakharyeva (=Scilla atropatana Grossh.)	Atropatan (Azərbaycan) zümrüdçiçəyi
MELANTHIACEAE BATSCH	MELANTASIYAKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Merendera candidissima Miscz. ex Grossh.	Ağaran danaqıran
RUSCACEAE HUTCH.	BİKƏVƏRKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Danae racemosa(L.) Moench	Budaqlı danaya

"Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna
və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin
tənzimlənməsi Qaydaları"na
2 nömrəli əlavə

**Azərbaycan üçün xarakterik və mühafizəsinin gücləndirilməsi tələb olunan vəhşi fauna və yabanı
flora növləri**

FAUNA (HEYVANLAR)	
MAMMALIA (MƏMƏLİLƏR)	
INSECTIVORA	HƏŞƏRATYƏYƏNLƏR
Soricidae	Yerəşənlər
Sunsus etruscus	Cırtan ağdiş
CHIROPTERA	YARASALAR
Rhinolophidae	Nalburun yarasalar fəsiləsi
Rhinolophus hipposideros	Kiçik nalburun
Rhinolophus euryale	Cənub nalburunu
Vespertilionidae	Şəbperələr
Myotis blythii	İtiqulaq şəbperə
CARNIVORA	YİRTİCİLƏR
Mustelidae	Dələlər
Lutra lutra	Çay samuru
Felidae	Pişikkimilər
Felidae chaus	Qamışlıq pişiyi
PINNIPEDIA	KÜRƏKAYAQLILAR
Phocidae	Əsl suitilər
Phoca caspica	Xəzər suitisi
ARTIODACTYLA	CÜTDİRNAQLILAR
Cervidae	Dolubuyuzlular
Capreolus capreolus	Cüyür
Cervus elaphus	Nəcib maral
AVES (QUŞLAR)	
Podicipediformes	Maygülükimilər
Podicipedidae	Maygülülər
Podiceps	Maygülü
Podiceps nigrocollis	Qaraboyun maygülü
Podiceps auritus	Qırmızıboyun maygülü
Podiceps grisegena	Boz yanaq maygülü
Pelcaniformes	Qutankimilər
Phalacrocoracidae	Qarabadaqlar

Phalacrocorax	Qarabatdaq
Phalacrocorax pygmaeus	Kiçik qarabatdaq
Anseriformes	Qazkimilər
Anatidae	Ordəklər
Cygnus	Qulələk
Cygnus cygnus	Harayçı qulələk
Tadorna	Anqut
Tadorna tadorna	Ala anqut
Tadornaferruginea	Qırmızı anqut
Rallidae	Sufərələri
Porphyrio	Soltanquş
Porphyrio porphyrio	Adi soltanquş
Coraciiformes	Göycəqarğakimilər
Coraciidae	Göycəqarğalar
Coracias	Göycəqarğa
Coracias garrulus	Adi göycəqarğa
Alcedinidae	Zərricələr
Alcedo	Zərricə
Alcedo atthis	Balıqcıl zərricə
Meropidae	Qızlarquşular
Merops	Qızlarquşu
Merops apiaster	Qızılı qızlarquşu
Merops superciliosus	Yaşıl qızlarquşu
REPTILIA (SÜRÜNƏNLƏR)	
Testudines	Tısbağalar
Emudidae	Şirin su tısbağaları
Emus	Şirin su tısbağası
Emus orbicularis	Bataqlıq tısbağası
Squamata	Pulcuqlular
Saura	Kərtənkələlər
Anguidae	Anquidlər
Anguis	Anquis
Anguis fragilis	Cılız koramal
Scincidae	Ssinklər
Ablepharus	Çılpaqgözlülər
Ablepharus pannonicus	Asiya çılpaqgözlüsü
Lacertidae	Kərtənkələlər
Eremias	Kərtənkələcik
Eremias Strauxs	Ştraux kərtənkələciyi
Lacerta	Əsl kərtənkələ
Lacerta praticola	Çəmən kərtənkələsi
Darevskia raddei	Azərbaycan kərtənkələsi
Darevskia chlorogaster	Yaşılqarın kərtənkələ
Serpentes	İlanlar
Boidae	Yatağan ilanlar
Erux.	Yatağan
Erux jaculus	Qərb yatağanı
Colubridae	Su ilanları
Coluber	Təlxə
Coluber ravergieri	Rəngbərəng təlxə
Elaphe	Dırmaşan təlxələr
Elaphe dionee	Naxışlı təlxə
Elaphe Sauromates	Dördzolaqlı təlxə
Eirenis	Eyrenis
Eirenis modestus	Dinc eyrenis
Viperidae	Gürzəklər
Vipera	Gürzə
Vipera ursini	Çöl gürzəsi
Crotalidae	Çuxurbaşlılar
Gloydus	Qalxansifət
Gloydus halus	Adi qalxansifət ilan
AMFIBIA(SUDA-QURUDA YAŞAYANLAR)	
Procoela	Prosollfilər
Hylidae	Ağac qurbağaları
Hyla Laurenti	Ağac qurbağası
Hyla arborea Limaius	Adi ağac qurbağası
Diploasiocolla	Diploasiocollfilər
Ranidae	Qurbağalar
Rana	Qurbağa
Rana macrocnemis	Kiçik asiya qurbağası
FLORA (BTKİLƏR)	
CHENOPODIACEAE VENT.	TƏRƏÇİƏKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Anabasis brachiata Fisch. et C.A.Mey. ex Kar. et Kir.	Şamdanvari öldürgən
Salsola tamamschjanae Iljin	Tamamşyan şorangəsi
CUPRESSACEAE RICH. EX BARTL.	SƏRVKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Juniperus foetidissima Willd.	Ağriyili ardıc

EBENACEAE GUERKE	EBENA FƏSİLƏSİ
Diospyros lotus L.	Qafqaz xurması (xurnik)
ERICACEAE JUSS.	ERİKA FƏSİLƏSİ
Rhododendron caucasicum Pall.	Qafqaz xınaməli
Rhododendron luteum Sweet	Sarı xınaməli
EUPHORBIACEAE JUSS.	SÜDLƏYƏNKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Euphorbia grossheimii Prokh.	Qrossheym südləyənisi
FABACEAE LINDL.	PAXLALILAR FƏSİLƏSİ
Albizia julibrissin Durazz.	Güləbrişin, irək akasiya
Astragalus bakuensis Bunge	Bakı gəyəni
Astragalus kubensis Grossh.	Quba gəyəni
Gleditsia caspia Desf.	Xəzər lələyi (şeytanağacı)
FAGACEAE DUMORT.	FISTIQKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Castanea sativa Mill.	Adi şabalıd
Quercus castaneifolia C.A. Mey.	Şabalıdyarpaq palıd
GENTDVACEAE JUSS.	ACIÇİÇƏKKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Gentiana lagodechiana (Kusn.) Grossh.	Laqodex acıçəyi
GLOBULARIACEAE DC.	QLOBULARIYA FƏSİLƏSİ
Globularia trichosantha Fisch. et C.A. Mey.	Darləçək qlobulariya
BETULACEAE S.F.GRAY	TOZAĞACI FƏSİLƏSİ
Corylus colurna L.	Ağacvari fındıq, ayı fındığı
Alnus subcordata C.A. Mey.	Ürəkvariarpaq qızılğac
Betula raddeana Trautv.	Rade tozağacısı
BRASSICACEAE BURNETT.	XAÇÇİÇƏKİMİLƏR FƏSİLƏSİ
Physoptychis caspia (Habl.) V. Boczantzeva (=Ph. gnaphalodes (DC.) Boiss.)	Quru bozqovqac
Pseudovesicaria digitata (C.A. Mey.) Rupr.	Barmaqvari qovqac
BUXACEAE DUMORT.	ŞÜMŞƏT FƏSİLƏSİ
Buxus colchica Pojark.	Kolkida şümşadı
CAMPANULACEAE JUSS.	ZƏNGÇİÇƏKLİLƏR FƏSİLƏSİ
Campanula coriacea P.H. Davis (=C.radula auct.)	Şüahl zəngçəyi
CELASTRACEAE R. BR.	GƏRMƏŞOV FƏSİLƏSİ
Euonymus velutina Fisch. et C.A.Mey.	Məxməri gərməşov

"kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabani flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları"na

3 nömrəli əlavə

**KÖKÜNÜN KƏSİLMƏSİ
TƏHLÜKƏSİ OLAN VƏHŞİ
FAUNA VƏ YABANI FLORA
NÖVLƏRİNİN
BEYNƏLXALQ TİCARƏTİ
HAQQINDA KONVENSIYA**

**İCAZƏ/SERYİFİKATI
PERMIT/ CERTIFICATE**

AZ 000000

CITES

**CONVENTION ON
INTERNATIONAL TRADE
IN
ENDANGERED SPECIES
OF
WILD FAUNA AND FLORA**

	İXRAC EXPORT	
	TƏKRAR-İXRAC RE-EXPORT	
	İDXAL IMPORT	2. -dək qüvvədədir Valid until
	BAŞQALARI OTHER	

3. İdxal edən (adı və ünvanı) Import (name and address)	4. İxrac edən/təkrar-ixrac edən (adı, ünvanı, ölkə) Exporter (name and address, country)
3a. İdxal edən ölkə Country of import	Xahiş edənin imzası Signature of the applicant
5. Xüsusi şərtlər Special conditions	6. Azərbaycan Respublikası Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi Ministry of Ecology and Natural Resources, of Republic of Azerbaijan

In compliance with requirements				ünvan: AZ0033 baki, Moskva pros. 50 tel:		
Bütün idxal və ixrac edilən nümunələr baytarlıq normativlərinə cavab verməlidirlər. Canlı heyvanlar üçün bu icazə yaxud, sertifikat yalnız nəqliyyat şəraiti canlı heyvanların daşınması üçün Qərarlara, yaxud hava nəqliyyatı IATA Canlı heyvanlar üçün normativlərə tabe olduğu halda həqiqi hesab olunur. For live Animals This permit or certificate is only valid if the transport conditions conformed to the Guidelines for Transport of live Animals or In the case of air transport To the :ATA live Animals Regulations				address: 50 Moscow avenue, AZ0033 BAKU		tel: +994(12) 41 53 76, 38 74 19 fax: +994(12) 41 58 11, 92 59 07
5a. Göndərişdə məqsəd (arxaya bax) Purpose of the transaction (see reverse)		5b. Təhlükəsizlik möhürü Security stamp N				
7/8. Elmi adı (cinsi və növü) və heyvanın, yaxud bitkinin hamıya məlum adı Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		9. Nümunələrin təsviri, tanımaq üçün nişanları yaxud nömrələri (yaşı/əgər canlıdırsa cinsiyyəti) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Əlavə və mənbə (arxaya bax) Appendix No. And source (see reverse)		
				11. miqdarı (ölçü vahidliyə) Quantity (including unit)		
				11a. Ümumilikdə ixrac olunan/ kvota Total exported/ Quota		
A	7/8.	9.	10.	11.	11a.	
	12. Törəndiyi ölkə * Country of origin	icazə Prmit No	Tarix Date	12a. Axırmıncı təkrar-ixrac ölkəsi Country of last re-export	Sertifikat -si Certificate No	Tarix Date
12b. Əməliyyat *** yaxud əldə olunma tarixi *** No. Of the operation **or date of acquisition***						
B	7/8.	9.	10.	11.	11a.	
	12. Törəndiyi ölkə * Country of origin	icazə Prmit No	Tarix Date	12a. Axırmıncı təkrar-ixrac ölkəsi Country of last re-export	Sertifikat -si Certificate No	Tarix Date
12b. Əməliyyat *** yaxud əldə olunma tarixi *** No. Of the operation **or date of acquisition***						
C	7/8.	9.	10.	11.	11a.	
	12. Törəndiyi ölkə * Country of origin	icazə Prmit No	Tarix Date	12a. Axırmıncı təkrar-ixrac ölkəsi Country of last re-export	Sertifikat -si Certificate No	Tarix Date
12b. Əməliyyat *** yaxud əldə olunma tarixi *** No. Of the operation **or date of acquisition***						
D	7/8.	9.	10.	11.	11a.	
	12. Törəndiyi ölkə * Country of origin	icazə Prmit No	Tarix Date	12a. Axırmıncı təkrar-ixrac ölkəsi Country of last re-export	Sertifikat -si Certificate No	Tarix Date
12b. Əməliyyat *** yaxud əldə olunma tarixi *** No. Of the operation **or date of acquisition***						
* Nümunələrin təbii mühitindən götürüldüyü, ağılda çoxaldığı yaxud süni sürətdə çoxaldığı ölkə (yalnız təkrar-ixrac olunan halda) ** Yalnız Əlavə 1-ə aid olan, ağılda, yaxud süni sürətdə kommersiya məqsədi ilə çoxaldılan nümunələr *** Konvensiyadan əvvəlki nümunələr üçün * country in which the specimens were taken from the wild? Bred in captivity or artificially (only in case of re-export) ** Only for specimens of Appendix-1 species bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export) *** For pre-Convention specimens						
13. Bu icazə This permit is issued by:				tərəfindən verilmişdir.		
Yer place		Tarix Date		Təhlükəsizlik ştampları, imza və rəsmi möhür Security stamp, signature and official seal		
14. İxracın təsdiqi Export endorsement:			15. Yükləmək üçün qaimə/Hava nəqliyyatı biletinin nömrəsi Bill of lading/Air Waybill Number			
Bölgü Block	Miqdan Quantity					
A						
B						
C						
D			İxracı olunan port Port of export	Tarix Date	İmza Signature	Rəsmi ştampları və vəzifəsi Official stamp and title

İcazə/sertifikat formasında göstərilən kodların izahı
(sertifikatın arxa tərəfi)

5A BƏNDİ ÜÇÜN KODLAR (CODES FOR BOX 5A)	
T	Kommersiya Commercial

Z	Zooparklar	Zoos
G	Nəbatat bağları	Botanical gardens
Q	Sirkələr və səyyar sərgilər	Circuses and traveling exhibitions
S	Elm	Scientific
H	Ov məhsulu	Hunting trophies
P	Fərdi istifadə	Personal
M	Bio-tibbi tədqiqatlar	Bio-medical research
E	Təhsil	Education
N	V ə h ş i təbiətə reintroduksiya (təkrar köçürmə) və ya introduksiya (köçürmə)	Reintroduction or introduction into the wild
B	Qeyri-sərbəst artırılmış və ya süni yetişdirilmiş	Breeding in captivity or artificial propagation
10-cu BƏND ÜÇÜN KODLAR (CODES FOR BOX 10)		
W	Təbiətdən götürülən nümunələr	Specimens taken from the wild
R	Ferma üsulu ilə yetişdirilən nümunələr	Specimens originating from a ranching operation
D	Konvensiyanın 7-ci maddəsinin 4-cü paragrafının və «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabam flora növləri nümunələrinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları»nın müddəalarına uyğun olaraq ixrac edilən və Konvensiyanın I və Qaydaların 1 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş, lakin kommersiya məqsədləri ilə qeyri-sərbəst münitdə artırılmış heyvanlar və yetişdirilmiş bitkilər, onların hissələri və derivatları	Appendix I (Appendix 1 of the Rules) animals bred in captivity for commercial purposes, or Appendix I (Appendix 1 of the Rules) plants artificially propagated for commercial purposes as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 4, of the Convention and of the "Rules on Regulation of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora"
A	Konvensiyanın 7-ci maddəsinin 5-ci paragrafının və «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növləri nümunələrinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları»nın müddəalarına uyğun olaraq ixrac edilən və Konvensiyanın 11.11 sayılı Qətnaməsinin «a» paragrafına müvafiq olaraq süni yetişdirilmiş bitkilər, onların hissələri və derivatları (qeyri kommersiya məqsədləri ilə süni yetişdirilmiş və Konvensiyanın 1,11 və III, habelə Qaydaların 1 və 2 nömrəli əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələri)	Plants that are artificially propagated in accordance with Resolution Conf. 11.11, paragraph "a", as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 5 of the Convention and of the "Rules on Regulation of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora" (specimens of species included in Appendix I (Appendix 1 of the Rules) that have been propagated artificially for non-commercial purposes and specimens of species included in Appendices II, III and Appendix 2 of the Rules)
C	Konvensiyanın 7-ci maddəsinin 5-ci paragrafının və «Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növləri nümunələrinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları»nın müddəalarına uyğun olaraq ixrac edilən və Konvensiyanın 10.16 sayılı Qətnaməsinə müvafiq olaraq qeyri-sərbəst şəraitdə artırılmış heyvanlar, onların hissələri və derivatları (qeyri kommersiya məqsədləri ilə süni olaraq artırılmış və Konvensiyanın 1,11 və III, habelə Qaydaların 1 və 2 -li əlavələrinə daxil edilmiş növlərin nümunələri)	Animals bred in captivity in accordance with Resolution Conf. 10.16 (Rev.), as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 5 of the Convention and of the "Rules on Regulation of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora" (specimens of species included in Appendix I (Appendix 1 of the Rules) that have been bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of species included in Appendices II, III and Appendix 2 of the Rules)
F	Qeyri-sərbəst şəraitdə artırılmış (F1 və sonrakı nəsillər), lakin Konvensiyanın 10.16 sayılı Qətnaməsində nəzərdə tutulan «qeyri-sərbəst şəraitdə artırılmış» anlayışının tələblərinə cavab verməyən heyvanlar, onların hissələri və derivatları	Animals born in captivity (F1 and subsequent generations) that do not fulfill the definition of "bred in captivity" in Resolution Conf. 10.16 (Rev.), as well as parts and derivatives thereof
U	Naməlum mənbələr (əsaslandırılmalıdır)	Source unknown (must be justified)
I	Müsadirə olunmuş və ya götürülmüş nümunələr	Confiscated or seized specimens

"kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları"na

4 nömrəli əlavə

Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabanı flora növləri nümunələrinin əldə edilməsi haqqında Şəhadətnamə



Azərbaycan respublikasında CİTES-in inzibati orqanı (Azərbaycan Respublikasının Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi)

Şəhadətnamə

AZ 000000

Verilir _____
(fiziki şəxsin adı, atasının adı, soyadı, şəxsiyyət vəsiqəsi barədə məlumatlar)

_____ (hüquqi şəxsin rekviztləri)

_____ məhkəməsinin “___” _____ 200__ il tarixli
(müsadirə barədə qərar qəbul edilmiş orqanın adı)

qərarı ilə müsadirə olunmuş _____
(nümunənin Azərbaycan və latın dillərində adı, CİTES-in müvafiq əlavəsinin -si)

_____ (nümunənin təsviri – canlı, hissə, derivat, fərdi nişanın olması və s.)

CİTES nümunəsini əldə etməsinin qanuniliyini təsdiq edir.

Nümunədən istifadənin xüsusi şərtləri _____

Qeyd: Nümunənin məhv olduğu (itirdiyi) hallarda şəhadətnamə 2 həftə müddətində CİTES-in Azərbaycan Respublikasındakı inzibati orqanına qaytarılmalıdır. Sahibi dəyişdiyi hallarda Şəhadətnamə dəyişdirilir.

Tarix _____ İmza _____
(soyadı, vəzifə)

M.Y.

İSTİFADƏ OLUNMUŞ MƏNBƏ SƏNƏDLƏRİNİN SİYAHISI

1. [29 noyabr 2017-ci il tarixli 521 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı (“Xalq” qəzeti, 1 dekabr 2017-ci il, 265, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2017-ci il, 11, maddə 2183)
2. [21 sentyabr 2020-ci il tarixli 349 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı (“Xalq” qəzeti, 24 sentyabr 2020-ci il, 194, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2020-ci il, 9, maddə 1222)

QƏRARA EDİLMİŞ DƏYİŞİKLİK VƏ ƏLAVƏLƏRİN SİYAHISI

^[1] [29 noyabr 2017-ci il tarixli 521 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı (“Xalq” qəzeti, 1 dekabr 2017-ci il, 265, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2017-ci il, 11, maddə 2183) ilə “Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabani flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları”nın 3.1-ci bəndinə “**inzibati orqana**” sözlərindən sonra “**Lisensiyalar və icazələr haqqında**” Azərbaycan Respublikası Qanununun 18.1-ci maddəsinə uyğun olaraq” sözləri əlavə edilmişdir.

^[2] [21 sentyabr 2020-ci il tarixli 349 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı (“Xalq” qəzeti, 24 sentyabr 2020-ci il, 194, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2020-ci il, 9, maddə 1222) “Kökünün kəsilməsi təhlükəsi olan vəhşi fauna və yabani flora növlərinin beynəlxalq ticarətinin tənzimlənməsi Qaydaları”nın 6.2.6-cı yarımbəndində “**baytarlıq nəzarəti orqanlarının**” sözləri “**dövlət baytarlıq nəzarəti orqanının**” sözləri ilə əvəz edilmişdir.